

31998D0420

4.7.1998

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 190/59

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 30 юни 1998 година****за определяне на специални условия за внос на рибни продукти и продукти от аквакултури, произхождащи от Нигерия**

(нотифицирано под номер C(1998) 1851)

(текст от значение за ЕИП)

(98/420/ЕО)

КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определяне на здравните изисквания за производството и пускането на пазара на рибни продукти ⁽¹⁾, последно изменена с Акта за присъединяване на Австрия, Финландия и Швеция, и по-специално член 11 от нея,

като има предвид, че експерт на Комисията е направил инспекционна визита на Нигерия, за да провери условията, при които рибните продукти са произведени, съхранени и изпратени в Общността;

като има предвид, че разпоредбите на законодателството на Нигерия за здравни инспекции и наблюдение на рибни продукти могат да се считат като еквивалентни на тези, постановени в Директива 91/493/ЕИО;

като има предвид, че в Нигерия Federal Department of Fisheries (FDF) към Федералното министерство на земеделието и природните ресурси може ефективно да удостовери прилагането на действащото законодателство;

като има предвид, че процедурата за получаване на здравния сертификат, посочен в член 11, параграф 4, буква а) от Директива 91/493/ЕИО, трябва също да обхване определението за образец на сертификат, минималните изисквания по отношение на езика/езиците, на който/които трябва да бъде изготвен, и длъжността на лицето, което има право да го подпише;

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква б) от Директива 91/493/ЕИО трябва да се постави печат на пакетите с рибни продукти с името на третата страна и номер на одобрение/регистрация на предприятието, кораба/фабрика, хладилния склад или хладилен кораб на произход;

като има предвид, че съгласно член 11, параграф 4, буква в) от Директива 91/493/ЕИО трябва да се направи списък с одобрени предприятия, кораби фабрики или хладилни складове; като има предвид, че трябва да се изготви списък с хладилни кораби, регистрирани съгласно Директива 92/48/ЕИО ⁽²⁾; като има предвид, че този списък трябва да се изготви на базата на съобщение от FDF

към Комисията; като има предвид, че FDF трябва да гарантира съответствие с разпоредбите, определени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО;

като има предвид, че FDF предостави официални гаранции по отношение спазването правилата, постановени в глава V от приложението към Директива 91/493/ЕИО, и по отношение изпълнението на изискванията, еквивалентни на тези, постановени от посочената директива за одобрение или регистрация на предприятия, кораби фабрики, хладилни складове или хладилни кораби;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Federal Department of Fisheries на Федералното министерство на земеделието и природните ресурси е компетентният орган в Нигерия за проверка и удостоверяване на съответствието на рибните продукти и продуктите от аквакултури с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

Рибни продуктите и продуктите от аквакултури, произхождащи от Нигерия, трябва да отговарят на следните условия:

1. всяка пратка трябва да бъде придружена от номериран оригинален здравен сертификат, надлежно попълнен, подписан, датиран и състоящ се от една страница, в съответствие с образца в приложение А;
2. продуктите трябва да идват от одобрени предприятия, кораби фабрики, хладилни складове или хладилни кораби, изброени в приложение Б;
3. освен в случаите на замразени рибни продукти в насипно състояние и предназначени за производство на консервирани храни, на всички пакети трябва да присъства думата „НИГЕРИЯ“ и номера на одобрение/регистрация на предприятието, кораба фабрика, хладилния склад или хладилния кораб на произход с незаличими букви.

⁽¹⁾ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

⁽²⁾ ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр. 41.

Член 3

1. Сертификатите, посочени в член 2, параграф 1, се изготвят на поне един официален език на държавата-членка, в която се осъществяват проверките.

2. Сертификатите трябва носят името, длъжност и подписа на представителя на FDF, както и официалния печат на последния в цвят, различен от този на другите данни.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 30 юни 1998 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти и продукти от аквакултури, произхождащи от Нигерия и предназначени за износ в Европейската общност, с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи, ципести и морски коремоноги под всякаква форма

Референтен №:

Страна/територия на изпращане: НИГЕРИЯ

Компетентен орган: Federal Department of Fisheries на Федералното министерство на земеделието и природните ресурси

I. Данни, идентифициращи рибните продукти

- Описание на рибни продукти и продукти от аквакултури ⁽¹⁾:
 - Вид (научно наименование):
 - Представяне на продукта и тип на обработка ⁽²⁾:
- Кодов номер (когато има):
- Тип опаковка:
- Брой опаковки:
- Нето тегло:
- Необходима температура на складиране и транспортиране:

II. Произход на продуктите

Име/на и номер/а на официално/и одобрение/я на предприятие/я, кораб/и фабрика/и или хладилен/ни склад/ове, одобрен/и от FDF за износ за ЕО:

III. Местоназначение на продуктите

Продуктите се изпращат

от:
(място на изпращане)

за:
(страна и местоназначение)

със следния транспорт:

Име и адрес на изпращача:

Име на получателя и адрес на местоназначението:

⁽¹⁾ Ненужното се зачерква.
⁽²⁾ Живи, размразени, замразени, осолени, пушени, консервирани и др.

IV. **Здравна атестация**

- Официалният инспектор удостоверява, че рибните продукти или продуктите от аквакултури, описани по-горе:
1. са уловени и обработени на борда на съдове в съответствие с здравните правила, постановени с Директива 92/48/ЕИО;
 2. са разтоварени, обработени и, когато е необходимо, пакетирани, приготвени, преработени, замразени, размразени и съхранявани хигиенично в съответствие с изискванията, постановени в глави II, III и IV от приложение към Директива 91/493/ЕИО;
 3. са били подложени на здравен контрол в съответствие с глава V от приложение към Директива 91/493/ЕИО;
 4. са пакетирани, маркирани, съхранявани и транспортирани в съответствие с глави VI, VII и VIII от приложение към Директива 91/493/ЕИО;
 5. не са от отровни видове или видове, съдържащи биотоксини;
 6. са минали задоволително органолептична, паразитологична, химична и микробиологична проверки, определени за някои категории рибни продукти в Директива 91/493/ЕИО и в решенията за нейното прилагане.
- Долуподписаният официален инспектор с настоящото декларира, че е запознат с разпоредбите на Директива 91/493/ЕИО, Директива 92/48/ЕИО и Решение 98/147/ЕО.

Съставено в на
 (Място) (Дата)



.....
 Подпис на официалния инспектор (!)

.....
 (Име, с главни букви, длъжност и квалификация на подписващия)

(!) Цветът на печата и на подписа трябва да е различен от този на другите данни в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

I. СПИСКЪ С ПРЕДПРИЯТИЯ

Номер	Наименование	Адрес
FDF/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDF/E/02	UNIVERSAL ASSOCIATES COMPANY LTD	LAGOS
FDF/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDF/E/04	OLOKUN (PISCES) LTD	LAGOS

II. СПИСКЪ С ХЛАДИЛНИ СКЛАДОВЕ

Номер	Наименование	Адрес
FDF/E/01	OCEAN FISHERIES LTD	IKORODU
FDF/E/02	SAVANNAH SHIPPING COMPANY NIG. LTD	LAGOS
FDF/E/03	ORC FISHING AND FOOD PROCESSING LTD	LAGOS
FDF/E/04	BANARLY NIG. LTD	LAGOS
FDF/E/06	TARABARUZ FISHERIES LTD	LAGOS
FDF/E/07	BENGUELA FISHING INDUSTRIES LTD	LAGOS
FDF/E/08	UNITED FISHERIES LTD	LAGOS
FDF/E/09	OBELAWO FARCHA INDUSTRIES LTD	LAGOS

III. СПИСКЪ С ХЛАДИЛНИ КОРАБИ

Номер	Наименование (собственик)	Пристанище
FDF/V/02-01	ORC 1	Olodi, Арапа
FDF/V/02-02	Freedom	
FDF/V/02-03	Silver Streak	
FDF/V/02-04	Petunia	
FDF/V/02-05	Robin	
FDF/V/02-06	Magnolia	
FDF/V/02-07	Dahlia (ORC Fishing and Food Processing Ltd)	
FDF/V/03-01	Susiah	Арапа, Lagos
FDF/V/03-02	Ti Oluwani	
FDF/V/03-03	Oluwi (Honeywell Fisheries Ltd)	
FDF/V/04-01	Banarly I	Арапа, Lagos
FDF/V/04-02	Banarly II	
FDF/V/04-03	Banarly III (Banarly Nigeria Ltd)	
FDF/V/05-01	HRV I	Ibafon, Арапа
FDF/V/05-02	HRV II	
FDF/V/05-03	HRV III (HR Ventures Ltd)	
FDF/V/06-01	Vaneesha	Арапа, Lagos
FDF/V/06-02	Sonia	
FDF/V/06-03	Shiv	
FDF/V/06-04	Sea Princess (Ocean Fisheries Nig. Ltd)	

Номер	Наименование (собственик)	Пристанище
FDF/V/07-01	Lecon I	Island, Арапа, Lagos
FDF/V/07-02	Gloria	
FDF/V/07-03	Theo	
FDF/V/07-04	Taraba I	
FDF/V/07-05	Hanatu	
	(Tarabaroz Fisheries Ltd)	
FDF/V/08-01	Kulak I	Арапа, Lagos
FDF/V/08-02	Kulak II	
FDF/V/08-03	Kulak III	
FDF/V/08-04	Kulak IV	
FDF/V/08-05	Kulak V	
FDF/V/08-06	Kulak VI	
	(Kulak Trades and Ind. plc)	
FDF/V/09-01	Magami I	Tincan Wharf, Lagos
FDF/V/09-02	Magami II	
	(Magami Trawlers Ltd)	
FDF/V/10-01	Oke-Oghene I	Арапа, Lagos
FDF/V/10-02	Oke-Oghene II	
	(Emosin General Ent. Ltd)	
FDF/V/11-01	Mountaha	Арапа, Lagos
FDF/V/11-02	Mustapha	
	(Dalia Farms Nig. Ltd)	
FDF/V/12A-01	Madam Tinubu	Арапа, Lagos
FDF/V/12A-02	Bisola	
FDF/V/12A-03	M/Emotan	
FDF/V/12A-04	Awele	
FDF/V/12A-05	Dada	
FDF/V/12A-06	Fatu	
FDF/V/12A-07	Lady Anne	
FDF/V/12A-08	Binta	
FDF/V/12A-09	Omolara	
FDF/V/12A-10	M/Asiya	
	(Intercontinental Fishing Nig. Ltd)	
FDF/V/12B-11	Tulip	Арапа, Lagos
FDF/V/12B-12	Chenny	
FDF/V/12B-13	Pearl	
	(Savannah Shipping Company Nig. Ltd)	
FDF/V/12C-14	Lily I	Арапа, Lagos
FDF/V/12C-15	Lily II	
	(Intra Fisheries Nig. Ltd)	
FDF/V/12D-16	Lily III	Арапа, Lagos
FDF/V/12D-17	Lily IV	
FDF/V/12D-18	Universal IV	
FDF/V/12D-19	Universal V	
FDF/V/12D-20	Queen Amina	
FDF/V/12D-21	Silvermaid I	
FDF/V/12D-22	Silvermaid II	
FDF/V/12D-23	Lotus I	
FDF/V/12D-24	Lotus II	
FDF/V/12D-25		
	(Atlantic Shrimpers Ltd)	

Номер	Наименование (собственик)	Пристанище
FDF/V/12E-26	Universal I (Universal Fishing Company Nig. Ltd)	Арапа, Lagos
FDF/V/12F-27 FDF/V/12F-28	Lotus III Lotus IV (Paramount Frozen Food Ltd)	Арапа, Lagos
FDF/V/12G-29 FDF/V/12G-30 FDF/V/12G-31 FDF/V/12G-32 FDF/V/12G-33 FDF/V/12G-34 FDF/V/12G-35 FDF/V/12G-36	Cosmos I Cosmos II Cosmos III Cosmos IV Cosmos V Cosmos VI Cosmos VII Cosmos VIII (Cosmos Fishing Company Ltd)	Арапа, Lagos
FDF/V/12G-37 FDF/V/12G-38	Silvermaid III Silvermaid IV (Nigeria Fishing Company Nig. Ltd)	Арапа, Lagos
FDF/V/12H-39	Sea Queen (Primlaks Frozen Food Products Ltd)	Арапа, Lagos
FDF/V/12J-40 FDF/V/12J-41 FDF/V/12J-42 FDF/V/12J-43	Rose I Rose II Rose III Rose IV (Universal Associate Company Ltd)	Арапа, Lagos
FDF/V/13-01 FDF/V/13-02	Benguela I Benguela II (Benguela Fishing Company Ltd)	Арапа, Lagos
FDF/V/14-01 FDF/V/14-02 FDF/V/14-03 FDF/V/14-04 FDF/V/14-05 FDF/V/14-06	Unicorn I Unicorn II Unicorn III Unicorn IV Unicorn V Kingfisher VII (Offshore Trawlers Ltd)	Port Harcourt